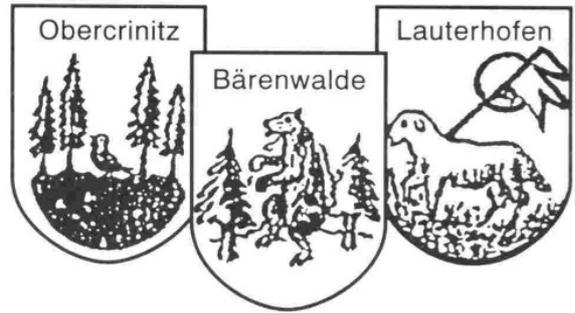


# Gemeindeblatt

## Crinitzberg

Amtliches Mitteilungsblatt  
der Gemeinde Crinitzberg



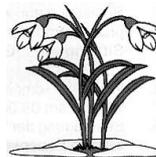
Nr. 1 / 25. Jahrgang (Januar 2018)

Erscheinungstag: 24.01.2018

### Der Bürgermeister gratuliert zum Geburtstag:

#### Ortsteil Bärenwalde

Frau Marianne Teubert	am 3. 2.	zum 80.
Herrn Hans-Joachim Bachmann	am 26. 2.	zum 70.
Frau Christine Kablitz	am 20. 2.	zum 75.
Herrn Wolfgang Ungethüm	am 26. 2.	zum 75.



#### Ortsteil Obercrinitz

Frau Anni Flechsig	am 16. 2.	zum 85.
Herrn Günther Schubert	am 23. 2.	zum 80.
Frau Jolande Hecker	am 26. 2.	Zum 80.
Herrn Erhard Müller	am 29. 2.	zum 70.

*Der Bürgermeister wünscht allen Jubilaren der Gemeinde Crinitzberg  
Gesundheit und persönliches Wohlergehen.*

### Weihnachtszeit in der Kindertagesstätte Spatzennest in Bärenwalde

Eine sowohl sehr besinnliche als auch aufregende Zeit liegt hinter den Kindern der Kindertageseinrichtung „Spatzennest“. Mit dem Pyramidenanschieben am 02.12.2017 wurde auch bei uns die Adventszeit eingeläutet. Neben der traditionellen allmorgendlichen „Liederzeit“, bei welcher der gesamte Kindergarten in gemütlicher Atmosphäre in den Tag startet, hatten die Kinder auch allerhand mit Geschenke basteln, Plätzchen backen und Schneemann bauen zu tun. Als besonderes Highlight erwartete die Kinder und ihre Familien in diesem Jahr ein Weihnachtsmarkt eigens organisiert für die Kindertageseinrichtung am 05.12.2017. Gemeinsam mit einigen Eltern stellten die Erzieherinnen ein buntes und tolles Programm auf die Beine. Neben Lebkuchen verzieren und einer Bastelstation hatten die Kinder ebenso die Möglichkeit, ihre Stiefel für den bevorstehenden Nikolaustag zu putzen. Auch tolle Verkaufsstände sowie ein Bücherflohmarkt durften an diesem Tag nicht fehlen. Nachdem unsere Kinder noch ein weihnachtliches Programm zum Besten gaben, besuchte uns zum krönenden Abschluss der Weihnachtsmann. Gemütlich ließen wir den Abend bei Gegrilltem und heißen Getränken ausklingen. Ein besonderer Dank gilt an dieser Stelle nochmals den engagierten Eltern, die sich mit viel Liebe und Mühe an unserem Weihnachtsmarkt beteiligt haben.



*Die Erzieherinnen der Kindertageseinrichtung*



### Weihnachtstreiben in der Kindertageseinrichtung Sunshine Kids Obercrinitz

Am Dienstag, den 12.12.2017 öffnete die Kindertagesstätte Sunshine Kids Obercrinitz im Rahmen des lebendigen Adventskalenders das „12. Türchen“. Die Kinder überraschten alle Gäste mit weihnachtlichen Weisen. So eingestimmt schmeckte die Bratwurst und der Punsch doppelt gut. An diesem Abend gab es auch noch eine Überraschung, unser Elektro-sechs-Sitzer für den Krippenbereich wurde übergeben. Nochmals vielen Dank an den Förderverein, dem VW Konzern und unserem Träger der GGB Gesellschaft zur ganzheitlichen Bildung gemeinnützigen GmbH Sachsen besonders unserem Geschäftsführer Herrn Rüdiger School. Auch nochmal vielen Dank unseren Eltern und Großeltern für die rege Teilnahme.

*Leiterin A. Spor*

**Amtlicher Teil****Bekanntmachungen****Sitzungen des Gemeinderates**

- 08.02.2018 19.30 Uhr Verwaltung- und Bauausschuss  
Haus der Gemeinde OT Bärenwalde
- 22.02.2018 19.30 Uhr Gemeinderatssitzung  
(Feuerwehrgerätehaus Bärenwalde)

Nähere Informationen zu den Sitzungen entnehmen Sie bitte den amtlichen Bekanntmachungstafeln in den Ortsteilen.

**Sprechtag der Friedensrichter in Crinitzberg**

Der nächste Sprechtag findet am **20.02.2018 in der Zeit von 17.00 bis 18.00 Uhr** im „Haus der Gemeinde“, Auerbacher Str. 51 im OT Bärenwalde statt.

**Sprechtag des Bürgermeisters**

- jeweils dienstags von 10.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr im Haus der Gemeinde im OT Bärenwalde
- jeden letzten Dienstag im Monat von 10.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr im Haus der Gemeinde im OT Bärenwalde und von 17.00 bis 18.00 Uhr in der Kindertagesstätte im OT Obercrinitz

**Öffnungszeiten der Gemeinde Crinitzberg**

Die Gemeinde Crinitzberg (Haus der Gemeinde im Ortsteil Bärenwalde) ist zu folgenden Zeiten geöffnet:

- Dienstag 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr
- Donnerstag 8.00 bis 12.00 Uhr

Bei dringenden Angelegenheiten melden Sie sich bitte im Servicebüro der Stadtverwaltung Kirchberg, Neumarkt 2, 08107 Kirchberg bzw. telefonisch unter 03 76 02 / 83-200.

*Pachan, Bürgermeister*

**Deutsche Rentenversicherung**

Im Interesse der wohnortnahen Betreuung der Versicherten und Rentner der Deutschen Rentenversicherung führt der Versichertenberater Karl-Heinz Madlung regelmäßig Sprechstunden in Kirchberg durch. Die Beratungstermine im Rathaus Kirchberg, Raum 104, 1. Etage, sind immer am 2. und 4. Dienstag im Monat.

**13. und 27.02.2018**

Um Wartezeiten zu vermeiden, ist stets eine telefonische Anmeldung unter 03761/ 4212122 oder 0151/ 41803769 erforderlich.  
*Karl-Heinz Madlung*

**Öffentliche Grundsteuerfestsetzung**

Gemäß § 27 Abs. 3 des Grundsteuergesetzes vom 7. August 1993 wird die Grundsteuer der Gemeinde Crinitzberg für das Jahr 2018 in der zuletzt veranlagten Höhe festgesetzt und öffentlich bekannt gegeben. Die Grundsteuer für das Kalenderjahr 2018 wird mit in den je zuletzt erteilten Grundsteuerbescheiden festgesetzten Vierteljahresbeträgen jeweils am 15. Februar, 15. Mai, 15. August und 15. November 2018 fällig.

Für Steuerpflichtige, die von der Möglichkeit des § 28 des Grundsteuergesetzes Gebrauch gemacht haben, wird die Grundsteuer für das Kalenderjahr 2018 in einem Betrag am 1. Juli 2018 fällig. Sollten die Grundsteuerhebesätze geändert werden oder ändern sich die Besteuerungsgrundlagen, werden Änderungsbescheide erteilt. Mit dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung dieser Steuerfestsetzung treten für die Steuerpflichtigen die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tag ein schriftlicher Steuerbescheid zugegangen wäre.

Gegen diese Steuerfestsetzung kann innerhalb einer Frist von einem Monat bei der Stadtverwaltung Kirchberg, hier handelnd für die Gemeinde Crinitzberg, Neumarkt 2 in 08107 Kirchberg Widerspruch schriftlich oder zur Niederschrift eingelegt werden. Die Frist beginnt mit dem Tag der Bekanntmachung.

Hinweis: Grundsteuerersatzbemessungen, unter Vorbehalt der Nachprüfung, haben die gleiche Rechtswirkung wie Steuerfestsetzungen. Auf die Abgabe von erneuten Steueranmeldungen für die Grundsteuer wird verzichtet, soweit in den Besteuerungsgrundlagen seit der letzten Anmeldung keine Änderung eingetreten ist.

Achtung: Jede Änderung der Besteuerungsgrundlagen ist der Gemeinde Crinitzberg bzw. der Stadt Kirchberg unverzüglich mitzuteilen. Alle Steuerzahler, die am Bankeinzugsverfahren nicht teilnehmen, werden aufgefordert, spätestens zu den oben genannten Fälligkeitsterminen ihre Zahlungen auf das Konto der Gemeinde Crinitzberg

IBAN DE48 8705 5000 2223 0006 68

BIC WELADED1ZWI

bei der Sparkasse Zwickau

zu entrichten, um Mahngebühren und Säumniszuschläge zu vermeiden.

Kirchberg, den 02.01.2018  
*Hänel, Amtsleiter Finanzen*

**Zur 37. öffentlichen Gemeinderatssitzung des Gemeinderates der Gemeinde Crinitzberg am 14.12.2017 im Gasthof Gruner OT Lauterhofen wurden folgende Beschlüsse gefasst:**

- GR 56/2017 Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Crinitzberg beschließen auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) die Fortschreibung des Brandschutzbedarfsplanes der Gemeinde Crinitzberg vom 01.11.2007 in der vorliegenden Fassung vom 01.12.2017.
- GR 57/2017 Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Crinitzberg beschließen auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) im Rahmen der Umsetzung des Wiederaufbauplanes der Gemeinde Crinitzberg Ortsteil Bärenwalde für die Maßnahmen: Ident.-Nr. 3937-5. BA – Gewässerinstandsetzung Rödelbach mit Friedrichsbach (Los 1) und Ident.-Nr. 9886 – Instandsetzung Brücke Mühlgrabenweg (Los 2) die Vergabe an die Firma Phönix-Bau GmbH, Zschorlauer Str. 56, 08280 Aue zum Angebotspreis von 174.953,24 EUR brutto als wirtschaftlich günstigsten Bieter.
- GR 58/2017 Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Crinitzberg beschließen auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) im Rahmen der Umsetzung des Wiederaufbauplanes der Gemeinde Crinitzberg Ortsteil Bärenwalde für die Maßnahme: Ident.-Nr. 9885 – Ersatzneubau Fußgängerbrücke über den Rödelbach die Vergabe an die Firma Zettl GmbH, Wachbergstraße 1, 08280 Aue zum Angebotspreis von 113.616,06 EUR brutto als wirtschaftlich günstigsten Bieter.
- GR 59/2017 Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Crinitzberg beschließen auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) im Rahmen der Umsetzung des Wiederaufbauplanes der Gemeinde Crinitzberg Ortsteil Obercrinitz für die Maßnahmen: Ident.-Nr. 9887 – Ersatzneubau Brücke Verbindungsweg Friedensstraße (Los 1) und Ident.-Nr. 3893-3.BA – Gewässerinstandsetzung Crinitzer Wasser Schaden C 13 (Los 2) die Vergabe an die Firma E. Morgner & Sohn GmbH, Stützengrüner Straße 10A, 08328 Stützengrün zum Angebotspreis von 156.975,47 EUR brutto als wirtschaftlich günstigsten Bieter.
- GR 60/2017 Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Crinitzberg beschließen auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) die Erste Änderungssatzung zur Satzung über die Entschädigung von ehrenamtlich tätigen Angehörigen der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Crinitzberg - Entschädigungssatzung Feuerwehr - Vom: 14.12.2017.
- GR 61/2017 Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Crinitzberg beschließen auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) eine Anpassung der Entgelte für die tariflich Beschäftigten der Gemeinde Crinitzberg ab dem 01.01.2018 auf die zum 28.02.2015 geltende Entgelttabelle des TVöD/VKA.
- GR 62/2017 Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Crinitzberg beschließen auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) folgenden Sachverhalt: Gegen den Vorentwurf des Bebauungsplans Nr. 15 „Zur Schützenhöhe“, Stadt Kirchberg, Gemarkung Kirchberg werden seitens der Gemeinde Crinitzberg keinerlei Einwände erhoben. Das Bauamt der Stadt Kirchberg wird beauftragt, eine entsprechende Stellungnahme abzugeben.

GR 63/2017 Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Crinitzberg beschließen auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) folgenden Sachverhalt: Gegen die Klarstellungs- und Ergänzungssatzung „Giegengrüner Straße“ in Hartmannsdorf werden seitens der Gemeinde Crinitzberg keinerlei Einwände erhoben. Das Bauamt der Stadt Kirchberg wird beauftragt, eine entsprechende Stellungnahme abzugeben.

GR 64/2017 Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Crinitzberg beschließen auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) im Rahmen der Umsetzung des Wiederaufbauplanes der Gemeinde Crinitzberg die Anpassung der Projektsteuerleistungen für den Zeitraum von 01. Januar 2018 bis zum 31. Dezember 2018 auf die neue monatliche Pauschale von 10.773,27 EUR netto (12.820,19 EUR brutto). Die Erbringung des Leistungen der Projektsteuerung wird vorerst bis 31.12.2018 vereinbart. Für das Jahr 2019 erfolgt eine Weiterführung der hier zu erbringenden Leistungen nach Absprache in Abhängigkeit vom Abarbeitungsstand des Hochwassermaßnahmeplanes der Gemeinde.

**Erste Änderungssatzung**  
**zur Satzung**  
**über die Entschädigung von ehrenamtlich tätigen Angehörigen**  
**der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Crinitzberg**  
**- Entschädigungssatzung Feuerwehr -**  
**Vom: 14. Dezember 2017**

Auf Grund von § 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. März 2014 (SächsGVBl. S. 146), letzte Änderung vom 13. Dezember 2016 (SächsGVBl. S. 652); Artikel 1 § 63 des Sächsischen Gesetzes über den Brandschutz, Rettungsdienst und Katastrophenschutz (SächsBRKG) vom 24. Juni 2004 (SächsGVBl. S. 245, ber. S. 647)<sup>1)</sup>, letzte Änderung vom 10. August 2015 (SächsGVBl. S. 466) sowie der §§ 13 und 14 der Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums des Innern über die Feuerwehren und die Brandverhütungsschau im Freistaat Sachsen (Sächsische Feuerwehrverordnung – SächsFwVO) vom 21. Oktober 2005 (SächsGVBl. S. 291), letzte Änderung vom 20. August 2012 (SächsGVBl. S. 458) hat der Gemeinderat der Gemeinde Crinitzberg am 14.12.2017 die Erste Änderungssatzung zur Satzung über die Entschädigung von ehrenamtlich tätigen Angehörigen der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Crinitzberg - Entschädigungssatzung Feuerwehr - beschlossen.

**§ 1 Änderung**

§ 7 Abs. 1 wird wie folgt geändert:

Die Satzung tritt rückwirkend zum 01.01.2017 in Kraft.

**§ 2 In-Kraft-Treten**

Diese Satzung tritt mit der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Crinitzberg, den 14.12.2017

Gez. Steffen Pachan  
Bürgermeister

Dienstsiegel

Hinweis nach § 4 Abs. 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO):

„Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist, Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat, vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist

a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder

b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Sätze 1 bis 3 sind nur anzuwenden, wenn bei der Bekanntmachung der Satzung auf die Voraussetzung für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen worden ist.“

Artikel 1 des Gesetzes zur Neuordnung des Brandschutzes, Rettungsdienstes und Katastrophenschutzes im Freistaat Sachsen. Gemäß Artikel 6 Absatz 1 dieses Gesetzes ist das SächsBRKG mit Ausnahme von § 24 Absatz 1, § 26 Absatz 1 Satz 6, die am 1. Januar 2011 in Kraft getreten sind, und § 31 Absatz 1 bis 5, der am 1. Januar 2008 in Kraft getreten ist, am 1. Januar 2005 in Kraft getreten.

**Baugrundstück in 08147 Crinitzberg**

Liegenschaft: Flurstück **105/11** der Gemarkung Bärenwalde  
Lage: Ortsteil Bärenwalde (zwischen Bergstraße und Lichtenauer Straße)  
Grundstücksgröße: 1.597 m<sup>2</sup>  
Objektbeschreibung: Das Flurstück ist unbebaut und wurde bis zum Jahr 2007 als Spielplatz genutzt. Angrenzend befinden sich Eigenheime.  
Planungsrechtliche Einordnung: Das Grundstück kann nach § 35 Abs. 2 BauGB mit einem Einfamilienhaus bebaut werden. Ein positiver Vorbescheid des Landkreises Zwickau (Bauaufsichtsbehörde) vom 09.03.2016 hierzu liegt vor.  
Verkehrswert: 32.000 €  
Beschränkungen: keine  
Besichtigung der Liegenschaft und Einsichtnahme in die Bodenwertermittlung ist nach Terminvereinbarung unter Tel. 03 74 62 / 32 92 oder Tel. 03 76 02 / 83-116 möglich.  
Bei Interesse am Erwerb des o. g. Flurstückes richten Sie bitte Ihr schriftliches Angebot an folgende Adresse:  
**Gemeinde Crinitzberg, Herrn Bürgermeister Pachan, Auerbacher Str. 51 in 08147 Crinitzberg**

Für den Inhalt oder Richtigkeit wird jegliche Haftung der Gemeinde Crinitzberg ausgeschlossen. Nähere Auskünfte erhalten Sie unter den o. g. Telefonnummern.

Steffen Pachan, Bürgermeister



### Information für alle Gewerbetreibenden und Vereine

Zur Zeit werden wieder massiv Schreiben zur Zentralisierung gewerblicher Daten nicht nur an Gewerbetreibende sondern auch an Vereine und die Feuerwehren verschickt. Absender ist [daten@zentrales-gewerbeverzeichnis.info](mailto:daten@zentrales-gewerbeverzeichnis.info). Das Schreiben hat ein amtliches Aussehen, ist jedoch nicht seriös. Sie gehen mit der Ausfüllung des Formulars einen rechtskräftigen Vertrag ein. Sollten Sie Schreiben erhalten, bei denen Sie sich nicht sicher sind, ob sie einen amtlichen Charakter haben, stehe ich Ihnen persönlich oder unter der Rufnummer 037602/83159 zur Verfügung.  
*Schäfer, Bearbeiterin für Gewerbeangelegenheiten*

### Aktuelle Informationen und Wissenswertes

#### Wir sagen Danke

##### **Lebendiger Adventskalender – Dezember 2017 in Obercrinitz/Lauterhofen**

Liebe Gastgeber, liebe Besucher,  
der „Lebendige Adventskalender“, welcher in der Zeit vom 01. - 24. Dezember 2017 in Obercrinitz/Lauterhofen stattfand, liegt hinter uns und wurde durch die Einwohner und Gäste sehr gut angenommen. Damit eine Veranstaltung mit solch einem Charakter unvergesslich wird, wurden viele freiwillige Helfer benötigt. Es ist immer wieder schön, eine so umfangreiche Unterstützung zu erfahren.  
Vielen Dank sagen Pfarrer Jonas Großmann und Bürgermeister Steffen Pachan an alle Einwohner und Gäste, die so zahlreich den „Lebendigen Adventskalender“ besuchten.  
Ein herzliches Dankeschön geht auch an alle Gastgeber für die gute Zusammenarbeit und das große Engagement.  
*Pfarrer Jonas Großmann und Ihr Bürgermeister Steffen Pachan*



#### Rassegeflügel- und Kaninchenzuchtverein Bärenwalde 1871 e. V. sagt Danke

Auch im vergangenen Jahr führten wir unsere beliebte Rassegeflügel- und Kaninchenzucht am 16. und 17.12.2017 in der Freiwilligen Feuerwehr Bärenwalde durch, hiermit möchten wir uns nochmals bei allen Besuchern, Beteiligten und Sponsoren für das hervorragende Gelingen und den regen Besuch herzlichst bedanken. Besonderer Dank gilt unseren Vereinsfrauen und allen Helferinnen und Helfern für die gastronomische Versorgung sowie den Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Bärenwalde für die Bereitstellung der Ausstellungsräume und die gute Zusammenarbeit.  
*Die Mitglieder des Vereines*

#### Neues aus der Internationalen Grundschule Crinitzberg: In einem Bergwerk



Im Erzgebirge und im Vogtland gibt es viele verschiedene Traditionen, die in der Vorweihnachtszeit die besondere Atmosphäre dieser Region erlebbar werden lassen. Dazu gehören auch die Mettenschichten. Die Schüler der 2. Klassen erlebten in dieser Zeit eine ganz besondere Überraschung. Die Mädchen und Jungen fieberten einer Reise nach Johannegeorgenstadt entgegen. Im Unterricht erfuhren sie bisher schon Wissenswertes über Bräuche und Traditionen. Kurz vor dem Weihnachtsfest standen Autos und Kleinbusse vor der Schule bereit und brachten die Kinder zum Schaubergwerk „Glöckl“. Dort bekam jeder einen gelben Helm überreicht und sie schauten einen kurzen Film über die Entstehung eines Bergwerkes an. Verschiedene Kristalle und Steine durften bewundert werden. Dann ging es in das Bergwerk. Manche voller Neugier und andere Kinder waren auch recht ängstlich, als sie den langen, dunklen Gang durchlaufen mussten. Während der Führung erzählte ein erfahrener Bergmann viele Details über das Leben und Arbeiten aus einer längst vergangenen Epoche. Der spannendste Moment war das Ankommen in einem größeren, festlich geschmückten Raum. Dort standen Bänke und Tische und es gab leckeren Tee und Wiener. Hier fand die Mettenschicht statt. Dieser Raum befand sich genau unterhalb des Marktplatzes von Johannegeorgenstadt tief unter der Erde. Das war schon ein besonderes Erlebnis. Wir danken allen Eltern, die uns in der Vorweihnachtszeit tatkräftig unterstützt haben.  
*Team der 2. Klassen*

#### „Wer liest, gewinnt immer“

Wie könnte man es besser beschreiben! Am 29.11.2017 beim Vorlesewettbewerb der Klassen 6 der Oberschule „Gotthold Ephraim Lessing“ in Lengenfeld war diese Stimmung zu spüren. Über 20 Zuschauer waren gekommen, um ihre Klassenkameraden zu unterstützen. Mit einer gehörigen Portion Aufregung, Lampenfieber und Enthusiasmus gingen sechs Schüler der beiden Klassen an den Start. Neben Abenteuer-, Pferde- und Fantasybüchern wurden auch Krimis vorgestellt. Die Leser bemühten sich um bestmögliche Ergebnisse und die Jury war bei der Bewertung besonders gefragt. Am Ende des kurzweiligen Vorlesenachmittags standen die Sieger fest:

1. Platz: Melina Seyfert, 2. Platz: Rosa Hölzel, 3. Platz: Jason Seifert

Wir gratulieren auch allen anderen Teilnehmern, denn wer liest, gewinnt immer. Dies sind: Louis Morgner, Lena Burghardt und Lena Morgner. Ein Dankeschön auch an Frau Benkenstein, der Bibliothekarin Lengenfelds, die uns wieder tatkräftig unterstützte.  
*U. Prielipp*



#### Herzlich willkommen: Tag der offenen Tür am Christoph-Graupner-Gymnasium Kirchberg

Das Christoph-Graupner-Gymnasium lädt alle Interessierten aus nah und fern **am Samstag, dem 03. Februar 2018, in der Zeit von 09.00 bis 12.00 Uhr zum Tag der offenen Tür** ein. Die Besucher können an diesem Tag die Ergebnisse der Projektwoche vom 31.01. – 02.02.2018 bestaunen, in deren Rahmen die Schüler gemeinsam mit ihren Lehrern und externen Partnern die Pfade des herkömmlichen Unterrichts verlassen werden, um zu forschen, zu experimentieren, zu tüfteln und zu grübeln, zu ermitteln, zu basteln zu kochen, sich sportlich zu betätigen, zu singen, zu tanzen, andere Sprachen und Kulturen kennen zu lernen, Theater zu spielen und vieles mehr. Bei einem Rundgang durch das moderne Schulhaus sowie seine Unterrichtsräume und Fachkabinette können sich unsere kleinen und großen Gäste selbst ein Bild vom Leben und Lernen am Christoph-Graupner-Gymnasium machen. Selbstverständlich besteht die Möglichkeit, sich umfassend und fachkompetent zum Lernen am Gymnasium allgemein sowie speziell zur vertieft sprachlichen Ausbildung (§4 Schulordnung Gymnasien Abiturprüfung) zu informieren. Auch Fragen zur Schülerbeförderung können im persönlichen Gespräch geklärt werden. Für das leibliche Wohl der Besucher wird ebenfalls gesorgt. Wir freuen uns auf euer und Ihr Kommen!  
*Die Schüler und Lehrer des CGG*

#### Neues aus der Fremdsprachenkindertagesstätte

##### **„Spatzennest“**

Tel. 03 74 62 / 28 05 95

Die nächste **Schnupperstunde** führen wir am **Mittwoch, 07.02.2018, v. 15.00 – 16.00 Uhr** durch.

*L.-M. Hoppe und E. Hering, Leiterinnen der Kita „Spatzennest“*

#### Nachrichten aus der Fremdsprachenkindertagesstätte

##### **„Sunshine Kids“**

Tel. 03 74 62 / 30 17

Der nächste **Krabbelvormittag** findet am **Donnerstag, 15.02.2018** statt.

*A. Spor, Leiterin der Kita „Sunshine-Kids“*



**Das könnte DEIN Platz werden!**

Die **Freiwilligen Feuerwehren der Gemeinde Crinitzberg** suchen Dich für den aktiven Feuerwehrdienst!

Wenn auch du einen Teil zur Hilfe von Menschen in Not beitragen möchtest, dann melde Dich bei uns oder komm einfach in den Dienstzeiten zum Feuerwehrdepot in Obercrinitz, Bärenwalde oder Lauterhofen.

Die Dienstzeiten findest Du unter: [www.feuerwehr-crinitzberg.de](http://www.feuerwehr-crinitzberg.de)

	<b>Feuerwehrdepots</b> Gewerbepark 1 D-08147 Crinitzberg OT Obercrinitz		Gieglgrüner Str. 6a D-08147 Crinitzberg OT Bärenwalde		Crinitztalstr. 19 D-08147 Crinitzberg OT Lauterhofen
---	--	---	---	---	--

## Es theatert im Jahr 2018 wieder:

### „Ein Haschkeks macht noch keinen Sommer“

**2. März (19.00 Uhr) und 3. März (18.00 Uhr) in Obercrinitz**

(Kartenvorverkauf am 16.02.2018 ab 14.00 Uhr Druckerei Müller, Preis: 9,00 EUR)

**14. und 15. April in Weißbach**

(Kartenvorbestellung über Druckerei Müller Tel. 037462-3254)

**23. und 24. Juni in Gospersgrün**

(Kartenvorbestellung über Druckerei Müller Tel. 037462-3254)

**16. September in Hartmannsdorf**

*Auf Ihr Kommen freut sich der „Obercrinitzer Kreuzschnäbel“ e. V*



### Engagiert Leben retten: Ehrenamtlicher Einsatz ist die Basis der DRK-Blutspende

In Sachsen führt der DRK-Blutspendedienst Nord-Ost jährlich etwa 3300 Blutspendetermine durch. Es werden dort pro Jahr rund 170.000 Blutspenden entnommen. Seit Jahresbeginn gibt es für alle Blutspender in Sachsen ein besonderes Highlight. Wer seine Spende auf einem DRK-Blutspendetermin bis einschließlich 31. März 2018 leistet, kann an der Verlosung einer 7-tägigen Kreuzfahrt für zwei Personen zu den Kanarischen Inseln im November 2018 teilnehmen!

Losteilnahme-Coupons werden den Spendern mit der Einladung zum Blutspendetermin zugeschickt, bzw. sind für Neuspender auf den Terminen des DRK-Blutspendedienstes Nord-Ost erhältlich. Neben dem Einsatz der Spender ist der DRK-Blutspendedienst Nord-Ost bei der Organisation und Durchführung seiner Spendetermine genauso auf das Engagement freiwilliger Helfer angewiesen. Nur mit ihrer Unterstützung kann das DRK seinen Auftrag erfüllen, den Bedarf an Blutprodukten in seinem Versorgungsgebiet zu 70% abzudecken und dadurch die Patientenversorgung jederzeit sicherzustellen. Ehrenamtliche Helfer schenken der Gemeinschaft Zeit, Einsatz und viel Erfahrung und leisten damit einen wichtigen Beitrag für das Zusammenleben in unserer Gesellschaft. Ihnen und auch den Blutspendern gilt der Dank des DRK und zahlreicher Patienten, die zum Überleben auf Blutpräparate angewiesen sind. Wenn auch Sie den DRK-Blutspendedienst Nord-Ost als ehrenamtlicher Helfer mit Ihrer Tatkraft unterstützen und soziale Verantwortung in Ihrer Region übernehmen wollen, melden Sie sich über unser Servicetelefon unter der Nummer 0800 11 949 11 (kostenlos erreichbar aus dem Dt. Festnetz). Alle DRK-Blutspendetermine unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de) (bitte das entsprechende Bundesland anklicken) oder über das Servicetelefon 0800 11 949 11 (kostenlos erreichbar aus dem Dt. Festnetz).

Bitte zur Blutspende den **Personalausweis** mitbringen!  
**Die nächste Blutspendeaktion in Ihrer Nähe findet statt am Dienstag, dem 20.02.2018 von 14.30 – 19.00 Uhr in der Grundschule „Ernst Schneller“, Schulstraße 4 in Kirchberg.**

**Die nächste ProChrist Veranstaltung findet vom 11. bis 17.03.2018 in der Turnhalle Obercrinitz statt.**



Gastgebende Gemeinden sind die Evangelische Kirche Obercrinitz, die Landeskirchliche Gemeinschaft Obercrinitz und die Freie Evangelische Gemeinde Obercrinitz.



**Après Ski 2018**

**10.03.2018 WEIBER HIRSCH EINLASS 19.00 UHR EINTRITT 8,- € FEUERWEHRVEREIN HIRSCHFELD E.V.**

**Kartenvorverkauf ab 12. Februar bei Bäckerei Mendel Party-Musiker Marco Focke von den Prinzenbergern**

## Veranstaltungen in der Verwaltungsgemeinschaft im Februar

Tag	Uhrzeit	Veranstaltung	Ansprechpartner
03.02.	20.00 Uhr	Winternacht in Kirchberg auf dem Festplatz	Barth & Gertler / Agentur für Event und Medien
04.02.	10.00 – 17.00 Uhr	13. Dampfmaschinen- und Puppenstubenausstellung im Gemeinderaum und Feuerwehrgerätehaus Niedercrinitz	Feuerwehrverein Niedercrinitz, Herr Karpe Tel. 037602/87356
09.02.	19.00 Uhr	FireAbend in a Pub im Pub Bärenwalde FireAbend e.V.,	Mathias Schnabel, Tel. 037602/18923
11.02.	10.00 Uhr	Faschingstauchen am Giegenstein/Giegengrün	TC Flipper, Andreas Köhler, Tel. 0172/3548261
14.02.	19.00Uhr	Lichtbildervortrag mit Familie Luther über das Tauchen im Roten Meer im Gemeinderaum Niedercrinitz	Klaus Wutzler, Thälmannstr.5 Hirschfeld, OT Niedercrinitz

Sollten Sie (Vereinsmitglied, Gewerbetreibender, etc.) auch öffentliche Veranstaltungen planen und möchten, dass diese im Veranstaltungskalender veröffentlicht werden, können Sie dies gern per E-Mail an [wolf-hauptamt@kirchberg.de](mailto:wolf-hauptamt@kirchberg.de) oder telefonisch unter 037602/83100 mitteilen.

*S. Wolf, Öffentlichkeitsarbeit*



### Neues Wisent-Gehege im Tierpark Hirschfeld

Nachdem am Freitag, dem 04.08.2017, der erste Spatenstich für das neue Wisentgehege gemacht werden konnte, hat sich viel getan. Der erste Bauabschnitt ist beendet. Nach der Zusage von Leader Fördermitteln konnte der Rohbau des Stalles mit Dach gebaut werden. Die 1 ha große Wisentanlage wird zu 65% aus Fördermitteln auf dem Gelände des Tierparks gegenüber dem jetzigen Wisentgehege gebaut. Den Eigenanteil von 35 % der ca.500 000 Euro Gesamt- Baukosten trägt allein der Förderkreis Tierpark Hirschfeld e. V.-eine erhebliche Summe, die die Vorsitzende, Frau Eva Herzog, mit den 75 Mitgliedern aufbringen möchte. Um auch für das nächste Jahr den Eigenanteil zu sichern, muss kräftig bei Sponsoren und Tierparkfreunden geworben werden. Das ist in heutigen Zeiten keine leichte Aufgabe, denn spätestens 2019 sollen die Wisente in ihr neues großes Zuhause umziehen können. Derzeit leben sechs der noch immer vom Aussterben bedrohten größten Wildrinder im Tierpark. Mit unseren Tieren sind wir im

Europäischen Zuchtbuch seit 1972 vertreten und konnten bereits 20 Kälber züchten, die an andere zoologische Einrichtungen oder Wiederansiedlungsprojekte gegeben wurden. Hirschfelder Wisente leben unter anderem in Rostock, Damerower Werder, Eberswalde, aber auch in Frankreich und Rumänien und tragen dazu bei, die Genetik der Wildrinder zu erhalten und zu verbessern, um ein Überleben dieser stolzen Tierart zu ermöglichen. Gern können auch Sie dazu beitragen. Eine symbolische Tierpatenschaft für einen Wisent ist ein großer Baustein für unser neues Gehege. Anträge und weitere Informationen finden Sie auf unserer Internetseite: [www.tierpark-hirschfeld.de](http://www.tierpark-hirschfeld.de) Tierpatenschaften sind für ein Jahr gültig und können auch an andere Personen verschenkt werden. Sie erhalten eine Urkunde, Spendenquittung und den Eintrag auf unserer Tierpatenseite. Immer im November findet der Tierpatentag im Tierpark statt, zu dem wir Sie herzlich einladen, um Ihnen Ihr Patentier einmal näher vorzustellen. **Öffnungszeiten: im Winter täglich 9.00 - 17.00 Uhr Ein Besuch lohnt sich!**

*Ramona Demmler*

*Tierparkleiterin*

Fotos: Tierpark Hirschfeld

### Fünf Millionen Euro für ländliche Räume Einreichung von Anträgen bis 12. Februar möglich

Die LEADER-Region „Zwickauer Land“ startete am 18. Dezember 2017 den bisher größten Projektauftrag in der aktuellen Förderperiode. Dieser bislang größte Aufruf umfasst dabei alle sechs Handlungsfelder mit insgesamt 25 Fördermaßnahmen, für die nun **bis zum 12. Februar 2018** ausgereifte Vorhaben eingereicht werden können. Gesucht werden Projekte, die Unterstützung für Investitionen sowie vorbereitende und begleitende Arbeiten in den Handlungsfeldern:

- Wirtschaft, Forschung und Entwicklung,
- Infrastruktur, Mobilität und Bildung,
- Freizeit, Kultur und Tourismus,
- Ortsentwicklung, Soziales und Grundversorgung,
- Landwirtschaft, Natur und Umwelt,
- Prozessbegleitung, Identität und Kommunikation benötigen.

Der Aufruf richtet sich an kleine und mittelständische Unternehmen, Privatpersonen, Vereine, Stiftungen sowie Gebietskörperschaften in der Gebietskulisse. Die Fördersätze betragen bei Investitionen, z.B. der Sanierung von Gebäuden, bis zu 75 %, bei Vorhaben im Bereich Öffentlichkeitsarbeit, Netzwerkkosten oder Studien bis zu 80 %. Der notwendige Mindestzuschuss beträgt 5.000 €, zahlreiche Fördermaßnahmen haben zudem Zuschussgrenzen.

Ausgereicht werden nicht rückzahlbare Zuschüsse nach Umsetzung der Vorhaben, sodass eine Vorfinanzierung unbedingt erforderlich ist.

**Wichtig zu wissen:** LEADER ist ein zweistufiges Förderprogramm. Die LEADER-Region „Zwickauer Land“ wählt die Vorhaben entsprechend ihrer Förderwürdigkeit am 19. März 2018 in öffentlicher Sitzung aus, anschließend prüft die Bewilligungsbehörde deren umfassende Förderfähigkeit. Die LEADER-Region selbst erteilt keinen Bewilligungsbescheid

Das Regionalmanagement der LEADER-Region mit Sitz in Zwickau berät alle Interessierten von der Idee bis zur Umsetzung und ist wie folgt erreichbar: [info@zukunftregion-zwickau.de](mailto:info@zukunftregion-zwickau.de), 0375/30354-104/-105 oder -106. Alle Informationen und Antragsunterlagen finden Interessierte hier: <https://www.zukunftregion-zwickau.eu/aktuelles/projektauftrufe/>

**Zum Hintergrund:** LEADER ist ein Ansatz der Regionalentwicklung, der es lokalen Akteurinnen und Akteuren ermöglicht, regionale Prozesse mitzugestalten. Die LEADER-Entwicklungsstrategie (kurz LES) einer Region ist die Grundlage zur Förderung von Vorhaben in ländlichen Räumen aus dem Landwirtschaftsfonds der EU. Die festgelegten Entwicklungsziele der Region bilden den Rahmen für die Handlungsfelder und Fördermaßnahmen.



ZUKUNFTS  
REGION  
ZWICKAU

**I M P R E S S U M** – 25. Jahrgang, 1. Ausgabe,

Herausgeber und Vertrieb: Gemeinde Crinitzberg, Bürgermeister Herr Steffen Pachan;

Anschrift: Auerbacher Str. 51, 08147 Crinitzberg, Tel. 03 74 62 /32 92, Fax. 28 161;

Verantwortlich für den amtlichen und übrigen Teil: Herr Steffen Pachan und Frau Sarah Wolf

Internet: [www.crnitzberg.de](http://www.crnitzberg.de); e-mail: [gemeinde@crnitzberg.de](mailto:gemeinde@crnitzberg.de)

Herstellung: Druckerei Müller, OT Obercrinitz

Das Amtsblatt wird an alle Haushalte kostenlos verteilt. Für nicht oder nicht rechtzeitig veröffentlichte Anzeigen wird kein Schadensersatz geleistet. Namentlich gekennzeichnete Beiträge müssen nicht die Meinung des Herausgebers/Verantwortlichen wiedergeben.

Das Gemeindeblatt Crinitzberg erscheint i. d. R. monatlich, jew. am letzten Mittwoch des Monats.

**Nächster  
Redaktionschluss:  
16.02.2018**

*Anzeigen per e-mail unter  
[wolf-hauptamt@kirchberg.de](mailto:wolf-hauptamt@kirchberg.de)  
Nächster Erscheinungstag:  
28.02.2018*

**Wir laden herzlich  
zu unseren  
Veranstaltungen ein:**

<b>Ev.-lutherische Kirchengemeinde Obercrinitz</b>	Crinitztalstr. 80
<b>Ev.-freikirchliche Gemeinde Obercrinitz</b>	Crinitzweg 21
<b>Landeskirchl. Gemeinschaft Obercrinitz</b>	Crinitztalstr. 47

**EHEABENDE „ZEIT ZU ZWEIT“**

2018 veranstaltet die Allianz Obercrinitz ein Eheseminar für verheiratete und nicht verheiratete Paare. Ines und Friedhold Matthes aus Chemnitz werden zu Themen wie „Wertschätzung und Dankbarkeit“, „Kommunikation“, „Einfluss der Herkunftsfamilien“ und „Sexualität“ referieren. Authentische Erfahrungsberichte, praktische Beispiele und Paar-Gesprächszeiten sollen die Paare vor allem ermutigen und für den Alltag stark machen. Das erste Seminar findet am 03.02.2018 um 15.30 – 19.00 Uhr in der Landeskirchlichen Gemeinschaft Obercrinitz statt. Ein Seminartag kostet 10,00 € pro Person, Verpflegung und Getränke inklusive. Die Teilnahme ist ohne Anmeldung möglich. Zur besseren Planung freuen wir uns ca. eine Woche vor dem Termin über eine Nachricht per SMS/WhatsApp an Mirjam Mühlhig [0172-5726939].

**Herzliche Einladung an alle Kids,**

die in den Winterferien **Lust auf spannende Geschichten, coole Spiele, nette Leute** und jede Menge Spaß haben. Anmeldung und weitere Infos gibt's in der Christenlehre oder im Pfarrbüro. **Seid dabei!**

**Allianzjugend Crinitzberg im Jugendcafé JOJO**

Jugendstunde jeden Samstag, JoJo Obercrinitz ab 19.30 Uhr  
ab 14 Jahren

**Jeder ist herzlich willkommen! Gottes Segen!**



**Gottesdienste und Veranstaltungen in der Ev.-luth. Kirchengemeinde Bärenwalde**

So., 04.02.	08.00 Uhr Gottesdienst	So., 18.02.	10.00 Uhr Gemeinsamer Familiengottesdienst,
So., 11.02.	10.00 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst; zugl. Kindergottesdienst		Kindergottesdienst-Team Hartmannsdorf
		So., 25.02.	10.00 Uhr Gottesdienst, mit Abendmahl, zugleich Kindergottesdienst

**Regelmäßige Veranstaltungen**

Altes & Neues	Do., 15.02., 14.00 Uhr	Gebetskreis	donnerstags 19.30 Uhr
Frauentag	Mi., 07.02., 15.00 Uhr	Kirchenchor:	dienstags 20.00 Uhr
Kirchenvorstand	Do., 01.02., 19.30 Uhr	Junge Gemeinde	samstags 19.00 Uhr
Mütterkreis:	im Februar Vorbereitung Weltgebetstag nach Vereinbarung	Bibelstunde	Lichtenau nach Vereinbarung
<b>Konfitage:</b>	Do., 27.02., 18.00 Uhr, Obercrinitz, Vorbereitung Konfitage		

**Veranstaltungstipps und andere Informationen**

**Weltgebetstag 2018 – Surinam**

Rund um den Globus, von Chile bis Samoa, werden am 2. März 2018 Gottesdienste zum Weltgebetstag gefeiert, auch in Bärenwalde. Hier lädt wieder der Mütterkreis herzlich ein, sich zum Weltgebetstag **am Freitag, den 2. März, 19.00 Uhr** im Gemeindesaal zu treffen. Frauen, Männer, Kinder und Jugendliche - alle sind dazu eingeladen! Die Liturgie dafür wurde von christlichen Frauen aus Surinam, einem kleinen Land an der Nordostküste Südamerikas, verfasst. Der deutsche Titel des Gottesdienstes zum Weltgebetstag lautet: „Gottes Schöpfung ist sehr gut!“ Teil des Abends ist auch ein Essen nach landestypischen Rezepten aus Surinam.

**Ostermontags-Orgelkonzerte**

**mit Matthias Grünert, Kantor der Frauenkirche Dresden**

Ostermontag, 02.04.2018

17.00 Uhr Bärenwalde, Ev.-luth. Kirche (08147 Crinitzberg OT Bärenwalde, Auerbacher Straße 53)

19.00 Uhr Obercrinitz, St.-Johannis-Kirche (08147 Crinitzberg OT Obercrinitz, Crinitztalstraße 80)

Vor dem abendlichen Konzert in Obercrinitz erwartet die Besucher ein kleiner Imbiss.

Die Musikprogramme sind alle unterschiedlich und auf die jeweiligen Orgeln abgestimmt. Daher lohnt es sich sehr, die Konzerte nacheinander zu besuchen. Der Eintritt ist überall frei – um eine Spende zur Deckung der Kosten wird gebeten.

**Konfirmation 2018**

Der Konfirmationsgottesdienst 2018 findet als gemeinsamer Gottesdienst am **Sonntag Jubilate, den 22. April, 13.30 Uhr** in der Kirche Bärenwalde statt:

**Konfirmationsjubiläum 2018**

Sonntag Misericordias Domini, 15. April 2018, 10.00 Uhr, Kirche Bärenwalde

**Familiengottesdienste**

Herzliche Einladung

- zum gemeinsamen Familiengottesdienst mit dem Kindergottesdienst-Team (Hartmannsdorf) am Sonntag, den 18. Februar, 10.00 Uhr in der Kirche Bärenwalde

- zum gemeinsamen Familiengottesdienst mit Tauferinnerung am Ostersonntag, den 1. April, 10.00 Uhr in der Kirche Bärenwalde

Pfarramt: Auerbacher Str. 53, OT Bärenwalde; Tel./Fax: 037462/3308

e-mail: [kg.baerenwalde@evlks.de](mailto:kg.baerenwalde@evlks.de), Internet: [www.kirche-baerenwalde.de](http://www.kirche-baerenwalde.de)

Öffnungszeiten der Pfarramtskanzlei: Dienstag - Donnerstag 8.00 – 12.00 Uhr

Sprechzeiten Pfarrer: donnerstags 9.00 - 11.00 Uhr und nach Vereinbarung

Pfr. Wachsmuth: Tel.: 037602/679939 Tel./Fax: 037602/6068

e-mail: [gottfried.wachsmuth@evlks.de](mailto:gottfried.wachsmuth@evlks.de)



**efg Bärenwalde**

**Ev.-freikirchliche Gemeinde - Brüdergemeinde**

[www.efg-baerenwalde.de](http://www.efg-baerenwalde.de)  
info@efg-baerenwalde.de  
Bergstraße 16

**Sonntag**

10.00 Uhr Predigtgottesdienst

10.00 Uhr Kindergottesdienst

**Mittwoch**

19.30 Uhr Bibelstunde



Girls and Boys  
3. bis 7. Klasse  
jeden Freitag 17 Uhr

**Röm. kath. Pfarrei „Maria Königin  
des Friedens“, Kirchberg, Neumarkt 23**

**Pfarradministrator:** Pater Rudolf Welscher OMI,

Tel.: 0160/91237718; **Kaplan:** Pater Sebastian Büning OMI,

Tel.: 0151/22239850

Email: [info@mkdf-k.de](mailto:info@mkdf-k.de)

Sonntag: 9.00 Uhr Hl. Messe

Mittwoch: 17.00 Uhr Hl. Messe

Weitere Veranstaltungen u. Termine: [www.mkdf-k.de](http://www.mkdf-k.de)

## Linda's Nagelzauber

Gewerbepark 2 ■ 08147 Crinitzberg

mobil: 0152 22 679 761

Nagelmodellage

**NEU NEU NEU NEU!**

**Ab sofort:**

- Wimpernverlängerung
- Lomi Lomi Massage
- Fußreflexzonenmassage
- Augenbrauen zupfen

**Aktion im Februar:**

Fußreflexzonenmassage zum halben Preis bei  
Buchung einer Pedimodellage (Gelfußnägel)

Termine nach Vereinbarung



## AROHA



**Erlebe effektives Training!  
Spüre die Lust auf Bewegung!  
Entdecke deine Stärken!**

- Aroha ist ein Tanz- Workout im 3/4 Takt an dem **jeder** ohne Vorkenntnisse und in **jedem Alter** und **Trainingszustand** teilnehmen kann,
- ist ein **Fett- und Kalorienkiller**,
- festigt **Gesäß, Oberschenkel, Bauch** und führt zur inneren **Ausgeglichenheit**,
- besteht aus Intensiven aber **gelenkschonenden** Anteilen.
- Die mittlere Intensität des Workouts **stärkt das Herz-Kreislauf-System** und regt die **Fettverbrennung** an
- Aroha kann beim **Abbau von Aggressionen und Stress** helfen, gleichzeitig **stärkt** es das **Selbstbewusstsein** und kann zur Entspannung beitragen.
- **macht Spaß und gute Laune!**

**Immer dienstags und jetzt Neu ab 1.03.2018 donnerstags  
von 18.30 Uhr bis 19.30 Uhr  
im Saal des ehem. Gasthof „Goldenes Lamm“ Bärenwalde**

**Anmeldung und weitere Infos in der Physiotherapie  
B. Hoffmann Bärenwalde 037462/280683 oder über  
Facebook**

Die Feuerwehr Niedercrinitz  
macht Dampf!

Ausstellung von Dampfmaschinen,  
historischem Spielzeug und  
Puppenstuben

Am Sonntag, den 04.02.2018  
10.00 bis 17.00 Uhr



Im Feuerwehrhaus und der alten Schule  
zu Niedercrinitz

Die Freiwillige Feuerwehr und der  
Bürgermeister der Gemeinde Hirschfeld



ST.-MICHAELIS  
KIRCHE  
HIRSCHFELD  
KIRCHTUM  
KONZERTE UNTERM

**Wen-Sinn Yang**  
spielt Johann Sebastian Bach  
Suiten für Violoncello Nr. 1, 2 & 6

**Am Samstag,  
17. März 2018,  
19.00 Uhr  
St.-Michaelis-  
Kirche Hirschfeld**

**Eintritt: 28,00 €**  
Ermäßigt für Schwerbeschädigte,  
Schüler & Studenten: 23,00 €  
Verantwortlich: KV Hirschfeld

**Ab 17.00 Uhr gibt es  
Speisen und Konzert-  
weine in unserer  
Festscheune im Pfarrhof**

**Vorverkaufstellen:**

**Musik-Schiller Zwickau**  
Schumannplatz 3  
Telefon: 0375 - 24 38 00

**Feinkost 30 Planitz**  
Äußere Zwickauer Str.23  
Telefon: 0375 - 78 62 76

[konzert\\_hirschfeld@aim.com](mailto:konzert_hirschfeld@aim.com)

**Stadt-Apotheke Kirchberg**  
direkt am Brühl  
Telefon: 03 76 02 - 66 33 8

**Gläser Optik Rodewisch**  
Postplatz 2  
Telefon.: 03744 - 3 22 19

Die Konzertreihe wird unterstützt von



Sparkasse Zwickau  
Club für die Region

GEMEINDE  
Hirschfeld

**picto**



**STADT**  
Annaberg-Buchholz  
**WERKE**

NÄHE  
TUT  
GUT!

**Alles Gute für 2018 und vielen Dank für Ihre Treue!  
Gerne sind wir auch im neuen Jahr Ihr zuverlässiger  
Partner vor Ort. Nähe tut gut!**

Servicefiliale Kirchberg · Torstraße 13 · 08107 Kirchberg  
sindy.gerber@swa-b.de · www.swa-b.de · Telefon: 037602 769891  
Fax: 037602 769892 · Mo 9 – 12 Uhr · Di + Do 9 – 18 Uhr · Fr 9 – 11 Uhr

### Energieberatung der Verbraucherzentrale im Rathaus in Kirchberg

Die nächste kostengünstige Energieberatung  
findet am

**Dienstag, dem 19.12.2017, von 15.00 – 17.00 Uhr,**  
im Beratungsraum des Rathauses (1. Etage, Zi. 104) statt  
(Beratungsgebühr 5,00 €/Beratung). Ich bitte um telefonische  
Vor Anmeldung unter Tel: 03757921201 oder Mobil:  
01731524428. *Berater: Volker Löschner*

**HERGL** 

**FARBEN · TAPETEN · GARDINEN**

**BODENBELÄGE · SONNENSCHUTZ**

Tel. 037602/66275  
[www.farbe-tapete-hergl.de](http://www.farbe-tapete-hergl.de)

**LIEFER-, NÄH- UND VERLEGESERVICE**

**Haushaltshilfe im  
Gesundheitszentrum und Pension  
Hubertushöhe in Bärenwalde  
gesucht.**

Details nach telefonischer Absprache  
unter Dr. Malchow 0172 9319389.

### **Lagerräume zu vermieten**

in 08147 Bärenwalde,  
74,9 m<sup>2</sup>, beheizt und trocken,  
im Ortszentrum **ab 01.04.2018**,  
zu günstigen Konditionen zu vermieten.

**FUGE GmbH Hausverwaltung**  
Telefon: 03744-40980

### *Fliesenlegerbetrieb · Fliesendekorstudio* **Michael Schott**

08147 Crinitzberg · Bergstraße 14  
Telefon: 037462 / 4912 · Fax: 037462 / 289753  
Mobil-Tel.: 0173/3719699  
[www.fliesenleger-dekore.de](http://www.fliesenleger-dekore.de)



- Beratung
- Planung
- Ausführung
- Professionelle und wirtschaftliche Lösungen für Bäder, Problem- und Nassräume
- 6 Jahre Gewährleistung
- Dreidimensionale Badplanungen
- Keramik- und Dekorbrennerei

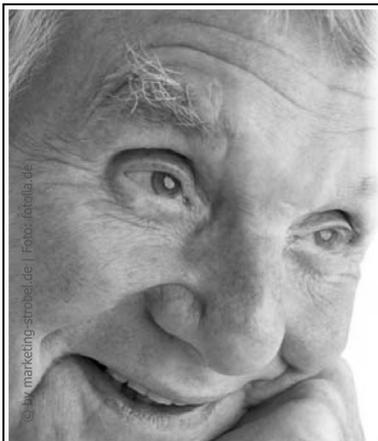


### **Taxibetrieb Thiel**

08328 Stützensgrün OT Hundshübel  
Poststrasse 3, Tel. 037462/29000

- Dialyse
- Chemo/ Bestrahlungen
- Krankenfahrten
- Kurfahrten
- Einlieferung/Entlassung (Krankenhaus)
- Schülertransporte

*Wir übernehmen für Sie die  
Abrechnung mit den Krankenkassen*



### **Ambulante Kranken- und Altenpflege • Tagespflege**

Telefon: 037602 673757 • Fax: 037602 673758 • [pflagedienst-misana.de](http://pflagedienst-misana.de) • [info@pflagedienst-misana.de](mailto:info@pflagedienst-misana.de)

Ambulante Kranken- und Altenpflege • Goethestraße 3 • 08107 Kirchberg

- kostenlose Beratung zu Pflege und Betreuung • Behandlungspflege nach SGB V
- Grundpflege SGB XI • Beratungsbesuche • Fahr- und Begleitedienst • hauswirtschaftliche Versorgung
- Betreuungsleistungen (für Kinder u. Jugendliche sowie speziell für Demenzerkrankte)
- Mahlzeitenversorgung • Urlaubsvertretung

Tagespflege • Goethestraße 3 • 08107 Kirchberg

### **Erste Tagespflege in Kirchberg**

Für weitere Informationen rufen Sie uns bitte an!



## Sozialstation Obercrinitz und Betreutes Wohnen

Am Winkel 3, 08147 Crinitzberg

Tel. 037462/284-0, Fax 037462/284-112

E-Mail: kontakt@sozialstation-obercrinitz.de

www.sozialstation-obercrinitz.de



Unser ambulanter Pflegedienst unterstützt sie bei

- der häuslichen Alten- und Krankenpflege,
- der Verhinderungs-/Urlaubspflege,
- Angeboten zur Entlastung im Alltag,
- Fahrdienstleistungen und
- im Betreuten Wohnen in Obercrinitz, Am Winkel 3 sowie in Kirchberg, Lengenfelder Str.8.

## Partyservice „Ars Vivendi“

**Mathias Herold**

Auerbacher Str. 93

08147 Crinitzberg OT Bärenwalde

Telefon: 03 74 62 / 58 89



- Verschiedene kalt-warme Büffets z. B.

- Ungarisches Büfett
- Italienisches Büfett
- Mediterranes Büfett
- Griechisches Büfett
- Bratenvariation
- Bauernbüfett
- Französisches Büfett
- Asiatisches Büfett
- Partybüfett

### Herold's Kaufmannsladen

- Lebensmittel
- Getränke/Wein/Spirituosen
- Drogerieartikel
- Obst und Gemüse
- Präsente

- Mittagsmenüs
- Belegte Brötchen / Sandwiches / Canape's

geöffnet:

Mo – Fr 9.00 – 12.00 Uhr

## BESTATTUNGSHAUS

*Lange*

Inhaber: Klaus Lange



**Filiale Hartmannsdorf**  
An der Hammerschänke 1  
08107 Hartmannsdorf

**Filiale Rodewisch**  
Wernesgrüner Str. 40  
08228 Rodewisch

Auf allen Friedhöfen zugelassen.

Tag & Nacht erreichbar:

**01520 / 35 40 202**

www.bestattungshaus-lange.de

## Dachgeschosswohnung in Obercrinitz ab 01.04.2018 zu vermieten.

75 qm, Tageslichtbad, Wanne, Schlafzimmer mit begehbarem Kleiderschrank, Einbauküche, Stellfläche für 2 PKW, Dachboden, Gewölbekeller

Fotos bei Ebay Kleinanzeigen unter der Nr. 781354298, 400,00 € KM

**Tel. 0152/04806155**

*Getränkeabholmarkt*

*„Kaiserhof“*



### Unsere Preistipps

für den Zeitraum 24.01. – 03.02.2018

Freiberg Pils/ Export	20x0,5	3,10 € Pfand	9,99 €	GP 1,00 €/l
Wernesgrüner	20x0,5	3,10 € Pfand	11,99 €	GP 1,20 €/l
Warsteiner Pils/Herb	20x0,5	3,10 € Pfand	11,99 €	GP 1,20 €/l
Volvic Naturelle	6x1,5	2,40 € Pfand	4,99 €	GP 0,55 €/l

**Ab sofort:**

**Verkauf von LOTTO und Druckerzeugnissen**

Unsere Öffnungszeiten:

Mo bis Fr. 10.00 - 18.00 Uhr, Sa. 8.00 - 12.00 Uhr

Bei uns Annahme von Postsendungen über „City Post“



SINCE 01.01.2012

Tel. 037462/ 636959

Inh. Danny Tröger

Steinbergstraße 1, 08237 Steinberg

www.steinberggaststaette.de

# Naturstein Jäschke - Grabmale - GmbH



### Unsere Leistungen:

- X Grabmaloberteile individuell gearbeitet
- X Grabmaleinfassungen, Abdeckungen
- X Kissensteine, Bücher
- X Aufarbeitung von vorhandenen Anlagen
- X Versetzleistungen
- X Küchenarbeitsplatten
- X Treppen
- X Fensterbänke
- X Natursteinbäder
- X Fassaden

Lichtenauer Straße 6 · Gewerbepark · 08328 Stützengrün · Tel.: 037462 63650 · Fax: 037462 636545

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10-12 Uhr und 14-18 Uhr

Alles geregelt, schon zu Lebzeiten - Grabmalvorsorgeberatung. Mit Sicherheit in guten Händen. Rufen Sie an - wir beraten Sie gern.



DESTAG  
Geschmacks-  
geschützt